



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



المجلس

الدورة التاسعة والخمسون بعد المائة

روما، 4-8 يونيو/حزيران 2018

تقرير الدورة الرابعة والعشرين بعد المائة للجنة البرنامج
(روما، 21-25 مايو/أيار 2018)

موجز

بحث لجنة البرنامج في عدد من المسائل المتصلة بتخطيط البرامج وتقييمها، خاصة في ما يتعلق بالتالي:

- (أ) إعداد الخطة المتوسطة الأجل المراجعة للفترة 2018-2021 - الأولويات الإقليمية (الفقرة 3)
- (ب) تقييم مساهمة منظمة الأغذية والزراعة في القضاء على الجوع وانعدام الأمن الغذائي وسوء التغذية (الهدف الاستراتيجي 1) (الفقرة 4)
- (ج) تجميع الدروس المستفادة من تنفيذ إطار البرمجة القطرية (الفقرة 5)
- (د) تقرير المتابعة لتقييم مساهمة منظمة الأغذية والزراعة في صون الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واستخدامها على نحو مستدام (الفقرة 6)

وتودّ اللجنة أن تلفت عناية المجلس إلى ما توصلت إليه من نتائج وتوصيات بشأن هذه المسائل.

الإجراءات التي يقترح اتخاذها من قبل المجلس

يطلب من المجلس إقرار النتائج التي توصلت إليها لجنة البرنامج، بالإضافة إلى توصياتها بشأن المسائل الواقعة ضمن نطاق ولايتها.

يمكن توجيه أي استفسارات عن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد Agustin Zimmermann

أمين لجنة البرنامج

الهاتف: +3906 5705 5673



CL 159

MV891/A

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)، وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة www.fao.org

بيان المحتويات

الصفحة

3	مقدمة
4	إعداد الخطة المتوسطة الأجل المراجعة للفترة 2018-2021 - الأولويات الإقليمية.....
5	تقييم مساهمة منظمة الأغذية والزراعة في القضاء على الجوع وانعدام الأمن الغذائي وسوء التغذية (الهدف الاستراتيجي 1)
7	تجميع الدروس المستفادة من تنفيذ إطار البرمجة القطرية.....
8	تقرير المتابعة لتقييم مساهمة منظمة الأغذية والزراعة في صون الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واستخدامها على نحو مستدام.....
9	موعد ومكان انعقاد الدورة القادمة.....
9	ما يستجد من أعمال

تقرير الدورة الرابعة والعشرين بعد المائة للجنة البرنامج
روما، 21-25 مايو/أيار

مقدمة

- 1- عرضت اللجنة على المجلس التقرير التالي لدورتها الرابعة والعشرين بعد المائة.
- 2- وقد حضر الدورة، بالإضافة إلى الرئيس سعادة السيد Johannes Petrus Hoogeveen (هولندا)، ممثلو الأعضاء التالية أسماؤهم:

السيد فصيل رشيد سلامة العرقان (الأردن)	سعادة السيد Guillermo Valentín Rodolico (الأرجنتين) ¹
السيد Muhammad Rudy Khairudin Mohd Nor (ماليزيا)	السيدة Jennifer Fellows (كندا)
السيد Matthew B. Hooper (نيوزيلندا)	السيد Marc Mankoussou (الكونغو)
السيدة Claudia Elizabeth Guevara de la Jara (بيرو)	السيد Kanga Kouamé (كوت ديفوار)
سعادة السيد François Pythoud (سويسرا)	سعادة السيد Mohammad Hossein Emadi (جمهورية إيران الإسلامية)
سعادة السيدة Marie-Therese Sarch (المملكة المتحدة)	السيد Toru Hisazome (اليابان)

¹ تم تعيين السيد Guillermo Valentín Rodolico ليحل محل سعادة السيدة Maria Cristina Boldorini كممثل للأرجنتين خلال الدورة الرابعة والعشرين بعد المائة للجنة البرنامج.

إعداد الخطة المتوسطة الأجل المراجعة للفترة 2018-2021 الأولويات الإقليمية²

-3 إن اللجنة:

- (أ) أعربت عن تقديرها لاتساق إطار نتائج المنظمة ضمن الخطة المتوسطة الأجل للفترة 2018-2021، مع أهداف التنمية المستدامة؛
- (ب) ورَّحبت بمؤشرات إطار النتائج المحدثة وبغايات الأهداف الاستراتيجية بصيغتها الواردة في الوثيقة وفي الملاحق على الويب ورَّحبت بتأكيد الإدارة بأنَّ المنهجية وخطوط الأساس الخاصة برصد مخرجات المنظمة في إطار الهدف 6-2 متاحة للأعضاء؛
- (ج) ورَّحبت بإدراج مؤشرات أهداف التنمية المستدامة في إطار النتائج وشجعت الإدارة على أن تضمن إبقاء دعمها للأعضاء، من أجل تنمية القدرة على رصد وتتبع مؤشرات أهداف التنمية المستدامة التي تعدّ المنظمة راعيةً لها؛
- (د) وشدّدت على ضرورة الإمعان في درس الروابط القائمة بين تحقيق غايات مخرجات الأهداف الاستراتيجية وتحقيق أهداف التنمية المستدامة؛
- (هـ) ورَّحبت بما أعربت عنه المؤتمرات الإقليمية من دعم للاستمرارية في التوجّه الاستراتيجي للمنظمة؛
- (و) ودعمت الأولويات والمبادرات الإقليمية التي عبّرت عنها المؤتمرات الإقليمية والتي عُقدت حتى منتصف شهر أبريل/نيسان (لأقاليم أفريقيا وآسيا والمحيط الهادئ وأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي)، بصيغتها الموجزة الواردة في الوثيقة وملحقاتها؛
- (ز) وشدّدت على أهمية عمل المنظمة على مستوى التوجيهات بشأن المسائل الناشئة والمبادرات والأولويات الإقليمية، مثل سلامة الأغذية، ولا سيما العمل على وضع مواصفات الدستور الغذائي في مجال الأغذية المأمونة وتمكين التجارة، والاتفاقية الدولية لوقاية النباتات في ما يتعلق بوضع المعايير لصحة النباتات ووقاية النباتات، و"النمو الأزرق"، والدول الجزرية الصغيرة النامية، والبلدان في المناطق الجافة والقاحلة، والبلدان الأقل نمواً ومقاومة مضادات الميكروبات، والزراعة الإيكولوجية والتكنولوجيا البيولوجية وغير ذلك من نهج مبتكرة؛
- (ح) وأكدت أهمية تعزيز التعاون مع الجهات الفاعلة من غير الدول من خلال الشراكات والترتيبات الأخرى، بما في ذلك مع القطاع الخاص، وشدّدت أيضاً على أهمية التعاون بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي؛
- (ط) وسلّطت الضوء على ضرورة توطيد التعاون مع منظمات الأمم المتحدة الأخرى، لا سيما الوكالات التي توجد مقارها في روما وكذلك مع المنظمات الإقليمية المعنية؛

- (ي) وأُعربت عن دعمها لعمل المنظمة في سياق تغيّر المناخ، ولا سيما من أجل دعم حصول البلدان على التمويل في مجال تغيّر المناخ، مثل الصندوق الأخضر للمناخ ومرفق البيئة العالمية. وفي هذا الصدد، حضّت إدارة المنظمة على توفير مزيد من الشفافية ومعايير واضحة للبلدان التي ستتلقى الدعم من المنظمة. وينبغي إسناد الأولوية للدعم في مجال تغير المناخ إلى الدول الجزرية الصغيرة النامية والبلدان الأقل نمواً، فضلاً عن البلدان الأخرى الشديدة التعرض لتغير المناخ؛
- (ك) ورحّبت بتركيز الاهتمام على المزارعين الأسريين، ولا سيما النساء والشباب منهم، في سياق عقد الأمم المتحدة للزراعة الأسرية؛
- (ل) وأقرّت بضرورة مواصلة استعراض نطاق تغطية المكاتب الميدانية للمنظمة من أجل تعزيز دعم المنظمة للبلدان الأعضاء، تحقيقاً لمستوى أعلى من المرونة والكفاءة والتأثير في تنفيذ برامجها، وشددت على أهمية مراعاة النتائج المقبلة للمناقشات الجارية بشأن منظمة الأمم المتحدة الإنمائية؛
- (م) وتطلعت إلى استعراض التقرير الكامل عن الأولويات الصادر عن المؤتمرات الإقليمية، بما في ذلك المؤتمرات الإقليمية المتبقية (أوروبا والشرق الأدنى) ومساهمات المؤتمر الإقليمي غير الرسمي لأمريكا الشمالية في دورتها المقبلة إلى جانب مساهمات اللجان الفنية.

تقييم مساهمة منظمة الأغذية والزراعة في القضاء على الجوع وانعدام

الأمن الغذائي وسوء التغذية (الهدف الاستراتيجي 1)³

4- رحبت اللجنة بالتقييم وبردّ الإدارة عليه، وقامت بما يلي:

- (أ) أشارت إلى النتائج الإيجابية للتقييم من حيث تصميم الهدف الاستراتيجي 1 وتنفيذه، كما أشارت إلى التناقض بين هذه النتائج والعدد المتزايد للجوع حول العالم خلال الفترة 2016-2017 وأسبابه على النحو المبين في تقرير الأمن الغذائي والتغذية في العالم بعنوان بناء القدرة على الصمود من أجل السلام والأمن الغذائي؛
- (ب) وشددت على ضرورة التصدي للجوع وانعدام الأمن الغذائي وسوء التغذية في سياق الهجرة الناجمة عن النزاعات، باعتبارها مسألة حرجة، فضلاً عن كونها مشتركة بين عدة مجالات أيضاً؛
- (ج) ورحبت باعتراف الإدارة بضرورة تعديل البرمجة لدى المنظمة لتعكس حقيقة أن النزاعات المتزايدة هي عوامل مسببة لانعدام الأمن الغذائي والجوع؛
- (د) وشددت على الدور الأساسي الذي يؤديه الهدف الاستراتيجي 1 بالنسبة إلى ولاية المنظمة؛
- (هـ) واتفقت مع التوصيات الأربع الصادرة عن التقييم وأثنت على الإجراءات والأطر الزمنية المقترحة الواردة في ردّ الإدارة لمعالجتها؛

³ الوثيقتان PC 124/2 و PC 124/2 Sup.1.

- (و) وأنت على الطابع المشترك لمجالات عدة للهدف الاستراتيجي 1 واتساع حاجة المنظمة إلى إطلاق مبادرات مشتركة مع البرامج الاستراتيجية؛
- (ز) وسلّط الضوء على أنّ الجوع هو مسألة تتعلق بالحوكمة بقدر ما أنه تحدٍ على المستوى الفني وشددت على أهمية مشاركة المنظمة في تحليل السياسات الوطنية وتصميمها، مشيرة أيضاً إلى أن المنظمة بحاجة إلى تعزيز القدرات في مجال دعم تنفيذ السياسات؛
- (ح) وشجعت المنظمة على تأدية دور أكبر في نشر البيانات المتعلقة بانعدام الأمن الغذائي على المستوى القطري من أجل تعزيز تحليلها للسياق والرصد والتقييم لما تقوم به من عمل ودعوة كجزء من دعم تنفيذ السياسات؛
- (ط) وأقرت بإيلاء المنظمة عناية أكبر للتغذية وبالحاجة إلى النظر في الدور الممكن لتنوع الأنماط الغذائية الصحية بما يشمل المنتجات التقليدية والمحلية وغيرها من منتجات كوسيلة لمعالجة العبء الثلاثي لسوء التغذية؛
- (ي) وشددت على أنه ينبغي للمنظمة أن تعزز تعاونها مع الجهات الفاعلة من غير الدول من خلال الشراكات والترتيبات الأخرى، مع إشراك "الجهات الفاعلة غير التقليدية" بدرجة أكبر في استئصال الجوع وانعدام الأمن الغذائي وسوء التغذية، مثل القطاع الخاص والتحالفات البرلمانية واتحادات المستهلكين، ورؤساء الطهاة؛
- (ك) وشددت على أهمية تعزيز التعاون مع الوكالات التي توجد مقرها في روما في مجال استئصال الجوع وانعدام الأمن الغذائي وسوء التغذية؛
- (ل) وتطلعت إلى استعراض تقييم الاستراتيجية الخاصة بالتغذية والذي ينبغي أن يتضمن الجوانب المتعلقة بتأثيرات الاستراتيجية، وذلك في دورتها المقبلة؛
- (م) وشددت على العلاقة الوثيقة القائمة بين النتائج والاستنتاجات المتصلة بالهدف الاستراتيجي 1 والدروس المستفادة من تنفيذ تقرير تنفيذ البرامج للفترة 2016-2017، بالإضافة إلى أطر البرمجة القطرية بحسب ما ورد في مناقشات لجنة البرنامج ضمن البند عن تجميع الدروس المستفادة من تنفيذ إطار البرمجة القطرية.

تجميع الدروس المستفادة من تنفيذ إطار البرمجة القطرية⁴

-5

رحّبت اللجنة بالفرصة المتاحة لمناقشة التقرير التجميعي وردّ الإدارة عليه، وقامت بما يلي:

(أ) أشارت إلى أن النطاق الشامل للتقرير التجميعي قد وفر دليلاً متيناً على أفضل الممارسات والدروس المستفادة والتحديات المتعلقة بفعالية أطر البرمجة القطرية باعتبارها أداة لإدارة البرمجة على المستوى القطري؛

(ب) وشددت على ضرورة الاستمرار في تعزيز أطر البرمجة القطرية والخطوط التوجيهية المتصلة بها، في ما خص:

(1) إبراز أولوية الحكومات الوطنية واتساقها مع الأولويات الدولية، ولا سيما خطة عام 2030 وأهداف التنمية المستدامة المنبثقة عنها؛

(2) واستخدام أطر البرمجة القطرية كأداة لإرشاد عمل المنظمة في قطاعات الزراعة ومصايد الأسماك والغابات على المستوى القطري؛

(3) وتصميم أطر البرمجة القطرية وإعدادها وتنفيذها ورصدها والإشراف عليها؛

(4) ووجوب أن تتيح أطر البرمجة القطرية تحليلاً معمّماً للسياق ونظريات التغيير؛

(5) والإمكانات التي تنطوي عليها أطر البرمجة القطرية باعتبارها أداة لحشد الموارد؛

(6) واستخدام الإدارة المستندة إلى النتائج من خلال زيادة استخدام مؤشرات الرصد لفهم نتائج إجراءات المنظمة على نحو أفضل، ورحّبت بفكرة إسناد درجات لرصد تحقيق النتائج ضمن أطر البرمجة القطرية؛

(ج) وشجّعت على تعزيز دور المنظمة في مجال نشر البيانات عن انعدام الأمن الغذائي على المستوى القطري من أجل تعزيز تحاليلها للسياق ورصد أطر البرمجة القطرية وتقييمها، والنهوض بأنشطة الدعوة؛

(د) وأقرّت التوصيات الثلاث الصادرة عن التقرير التجميعي وشجعت الإدارة على قبول هذه التوصيات الثلاث وتطبيقها بالكامل؛

(هـ) وشددت على الحاجة إلى مواصلة تعزيز الاتساق في الأمم المتحدة على المستوى القطري، ورحبت بدعم الإدارة لعملية الإصلاح الإنمائي الجارية في الأمم المتحدة؛

(و) وسلّطت الضوء على دور المنظمة في دعم صياغة السياسات والاستراتيجيات المتعددة القطاعات المناصرة للفقراء، وتقييمها وتوسيع نطاقها، بما في ذلك العمل اللائق، مع التركيز على الشباب والحماية الاجتماعية وتعميم البعد الجنساني؛

- (ز) وأشارت إلى الدور المحوري لممثلي المنظمة في تصميم أطر البرمجة القطرية ومتابعة تنفيذها وتعبئة الموارد اللازمة لها؛
- (ح) وشددت على ضرورة إرساء آلية للإشراف باعتبارها مكوناً هيكلياً وإلزامياً لأطر البرمجة القطرية؛
- (ط) وشددت على الدور الهام للجان التوجيهية في إعداد أطر البرمجة القطرية، وأكدت في هذا السياق ضرورة المشاركة الواسعة لأصحاب المصلحة وانخراطهم، بما في ذلك مع طائفة أوسع من المؤسسات الحكومية والقطاع الخاص؛
- (ي) وسلّطت الضوء على ضرورة توطيد العلاقة بين أطر البرمجة القطرية وبرامج التنمية الإقليمية والأولويات الإقليمية، مشددة على الدور الرئيسي للمكاتب الإقليمية للمنظمة؛
- (ك) ورحبت بموافقة الإدارة على وضع أطر برمجة قطرية على سبيل التجربة مشتركة مع برنامج الأغذية العالمي والصندوق الدولي للتنمية الزراعية وعلى وضع أهداف أكثر طموحاً بهذا الصدد؛
- (ل) وسلّطت الضوء على الروابط المتينة القائمة بين النتائج والاستنتاجات المنبثقة عن تقييم الهدف الاستراتيجي 1 وبين أطر البرمجة القطرية كأدوات للبرمجة القطرية.

تقرير المتابعة لتقييم مساهمة منظمة الأغذية والزراعة في صون الموارد الوراثية للأغذية

والزراعة واستخدامها على نحو مستدام⁵

- 6- أخذت اللجنة علماً بتقرير المتابعة هذا ورحبت بالتقدم المحرز في تنفيذ الاستنتاجات والتوصيات المنبثقة عنه، وقامت بما يلي:
- (أ) سلّطت الضوء على الدور الذي يؤديه صون الموارد الوراثية في موقعها واستخدامها المستدام في سياق تغيّر المناخ؛
- (ب) ورحبت بكون الموارد الوراثية عنصراً مركزياً في برامج المنظمة المتعلقة بالتنوع البيولوجي؛
- (ج) وأعربت عن قلقها من أن التقدم في تنفيذ التوصية 2 بشأن تنمية قدرات المكاتب الميدانية دعماً للعمل الخاص بالموارد الوراثية كان بطيئاً وشددت على ضرورة تسريع العمل بشأن هذه التوصية؛
- (د) وأشارت إلى الحاجة إلى مزيد من الموارد لعمل المنظمة في مجال الموارد الوراثية؛
- (هـ) ورحبت بتعزيز مشاركة القطاع الخاص؛
- (و) وشجعت على توطيد التعاون مع الجهات الفاعلة من غير الدول من خلال الشراكات والترتيبات الأخرى، بما يشمل تلك المعقودة مع القطاع الخاص والمجتمع المدني ومنظمات البحوث والتطوير؛

(ز) وتطلّعت إلى التعمق أكثر في استعراض التقدم المحرز على صعيد تنفيذ التوصيات، تمهيداً لعرضه على لجنة البرنامج خلال عام 2019 في إطار عملية رفع التقارير الإجمالية على مستوى المنظمة.

موعد ومكان انعقاد الدورة القادمة

7- أُبلغت اللجنة بأنه تقرر عقد دورتها الخامسة والعشرين بعد المائة في المقر الرئيسي للمنظمة خلال الفترة الممتدة من 12 إلى 16 نوفمبر/تشرين الثاني 2018.

ما يستجد من أعمال

8- استعرضت اللجنة الترتيبات الخاصة بدورها الخامسة والعشرين بعد المائة ووافقت على البنود التالية من جدول الأعمال:

- (أ) إعداد الخطة المتوسطة الأجل المراجعة للفترة 2018-2021 - الأولويات الصادرة عن اللجان الفنية؛
- (ب) وتقييم مساهمة المنظمة في الإدارة المتكاملة للموارد الطبيعية من أجل الزراعة المستدامة (الهدف الاستراتيجي 2)؛
- (ج) وتقييم الاستراتيجية الخاصة بالتغذية؛
- (د) وتقرير متابعة مهام التقييم لدى المنظمة؛
- (هـ) وتقرير تقييم مساهمة المنظمة في تحقيق الهدف الاستراتيجي 5 - زيادة قدرة سبل المعيشة على الصمود أمام التهديدات والأزمات؛
- (و) وخطة العمل المتجددة الإرشادية لعمليات التقييم في الفترة 2019-2021؛
- (ز) والتقرير بشأن نتيجة مؤتمر إعلان التبرعات من أجل استئصال فيروس طاعون المجترات الصغيرة؛
- (ح) والتقرير المرحلي عن خطة عمل المنظمة في مجال مقاومة مضادات الميكروبات.

9- ووافقت اللجنة على إدراج المناقشة بشأن البنود الممكنة للدورة القادمة، كبنود دائم على جدول أعمالها.

10- ورحبت اللجنة أيضاً باقتراح عقد اجتماع غير رسمي قبل الدورة الرسمية، وذلك تسهيلاً لمناقشة بعض البنود الرسمية المدرجة على جدول الأعمال وللنظر في جملة أمور من بينها اقتراح وظيفة "تقييم واحد للأمم المتحدة" وإمكانية إجراء عمليات تقييم مشتركة قائمة على أهداف التنمية المستدامة على المستوى القطري، وتقييم مشروع "أصوات الجياع" والعمل على مسائل مشتركة بين عدة مجالات بما في ذلك تغير المناخ في المناطق الجبلية والقاحلة.